

സൂറ-8

അൽ അൻഹാൽ

48. അവരുടെ ചെയ്തികളെ ചെകുത്താൻ അവർക്കലങ്കാരമാക്കി വർണിച്ചു കൊടുത്തതും ഓർക്കുക. അവൻ ഘോഷിച്ചു: ഇന്നു നിങ്ങളെ ജയിക്കാൻ മാലോകത്താരുമില്ല. ഞാനും നിങ്ങളുടെ കൂടെയുണ്ട്. പക്ഷേ, ഇരു പക്ഷവും നേരിൽ കണ്ടപ്പോൾ അവൻ പിന്മാറിക്കളഞ്ഞു. അവൻ പറഞ്ഞു: നിങ്ങളുടെ കൂടെ ഞാനില്ല. നിങ്ങൾ കാണാത്ത ചിലതു ഞാൻ കാണുന്നുണ്ട്. ഞാൻ അല്ലാഹുവിനെ പേടിക്കുന്നു. അല്ലാഹുവോ, കൊടുമയായി ശിക്ഷിക്കുന്നവനാകുന്നു.

49. കപടവിശ്വാസികളും ദീനം പിടിച്ച മനസ്സുള്ളവരും ജൽപിച്ചതും ഓർക്കുക: ഇക്കൂട്ടരെ അവരുടെ മതം വഞ്ചിതരാക്കിയിരിക്കുകയാണ്. എന്നാൽ അല്ലാഹുവിൽ ഭരമേൽപിക്കുന്നവർക്ക് തീർച്ചയായും അവൻ അജയ്യനും അഭിജ്ഞനും തന്നെയാകുന്നു.

وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَآتِ الْفَيْتَانَ نَكَصَ عَلَىٰ عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ غَرَّ هَوَاهُ لَا دِينَ لَهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾

ചെകുത്താൻ(പിശാച്) = الشَّيْطَانُ അവർക്ക് അലങ്കാരമാക്കിയതും(അലങ്കാരമായി വർണിച്ചുകൊടുത്തതും ഓർക്കുക) = زَيَّنَ لَهُمُ
 അവൻ പറഞ്ഞു(ഘോഷിച്ചു) = قَالَ അവരുടെ ചെയ്തികളെ = أَعْمَلَهُمْ
 ജനങ്ങളിൽ(മാലോകത്ത് ആരും) = مِنَ النَّاسِ ഇന്ന് = الْيَوْمَ നിങ്ങൾക്ക് ജയിക്കുന്നവനില്ല(നിങ്ങളെ ജയിക്കുന്നവനില്ല) = غَالِبَ لَكُمْ
 നിങ്ങളുടെ അയൽക്കാരൻ, രക്ഷകൻ ആകുന്നു(കൂടെയുണ്ട്) = جَارٌ തീർച്ചയായും ഞാനും = إِنِّي
 രണ്ടു പക്ഷ(വു) = الْفَيْتَانَ (നേരിൽ) കണ്ടപ്പോൾ = تَرَآتِ
 തീർച്ചയായും ഞാൻ = إِنِّي അവൻ പറഞ്ഞു = قَالَ അവന്റെ മടമ്പുകളിന്മേൽ പിന്നോട്ടിടിച്ചു(പിന്മാറിക്കളഞ്ഞു) = نَكَصَ عَلَىٰ عَقَبَيْهِ
 തീർച്ചയായും ഞാൻ കാണുന്നുണ്ട് = إِنِّي നിങ്ങളിൽനിന്ന് (നിങ്ങളുടെ കൂടെ) = مِّنْكُمْ മുക്തനാകുന്നു(ഇല്ല) = بَرِيءٌ
 അല്ലാഹു = إِلَهِ ۖ ഞാൻ അല്ലാഹുവിനെ പേടിക്കുന്നു = أَخَافُ اللَّهَ നിങ്ങൾ കാണാത്തത്(ചിലത്) = مَا لَا تَرَوْنَ

പറയുന്നത്(ജൽപിച്ചതും ഓർക്കുക) = لِيُتَوَلَّوْا = കൊടുമായി ശിക്ഷിക്കുന്നവനാകുന്നു = شَدِيدَ الْعِقَابِ =
 മനസ്സിൽ രോഗമുള്ളവരാരോ അവരും (ദീനം പിടിച്ച മനസ്സുള്ളവരും) = وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ = കപടവിശ്വാസികൾ =
 അവരുടെ മതം = هُمْ هَؤُلَاءِ = ഇക്കൂട്ടരെ = (വിഞ്ചിതരാക്കിയിരിക്കുകയാണ്) = غَرَّ
 അല്ലാഹുവിൽ = عَلَى اللَّهِ = വല്ലവരും ഭരമേൽപിക്കുന്നുവെങ്കിൽ(ഭരമേൽപിച്ചവർക്ക്) = وَمَنْ يَتَوَكَّلْ
 അഭിജ്ഞാനമാകുന്നു = حَكِيمٌ = അജയ്യനാകുന്നു = عَزِيزٌ = തീർച്ചയായും അല്ലാഹു = فَإِنَّ اللَّهَ

48: സ്വന്തം പടയുടെ എണ്ണവും വണ്ണവും ഖുറൈശികളെ വഞ്ചിതരാക്കിയിരിക്കുകയാണ് ഈ സൂക്തം സംസാരിക്കുന്നത്. തങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന അധർമ്മങ്ങളും തെമ്മാടിത്തങ്ങളും മെല്ലാം തങ്ങൾക്ക് ഏറെ ഭൂഷണമാണെന്ന തോന്നൽ ചെകുത്താൻ അവരിലുള്ളവാക്കി. ഈ ചെകുത്താൻ, ഒരു പക്ഷേ ജിന്നു വർഗത്തിൽപ്പെട്ട അദൃശ്യനായ ചെകുത്താനാവാം. അല്ലെങ്കിൽ മനുഷ്യചെകുത്താനാകാം. പ്രവാചകന്മാർക്ക് ശത്രുക്കളായി മനുഷ്യചെകുത്താനാകാൻ ജിന്നുചെകുത്താനാകാൻ ഉണ്ടെന്ന് ഖുർആൻ അൽഅൻആം 112-ാം സൂക്തത്തിൽ പറയുന്നുണ്ട്:

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ
 إِلَى الْبَعْضِ أَنْ يُضِلُّوا قَوْمَهُمْ فَمَنْ تَبِعَ مِنْهُمْ لَئِنْ لَمْ يَرْجِعْ إِلَى اللَّهِ لَأُولِي الْآبَاءِ
 لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ

(വഞ്ചനാത്മകമായ മോഹനവാക്കുകൾ ബോധനം ചെയ്യുന്ന മനുഷ്യചെകുത്താനാരെയും ജിന്നുചെകുത്താനാരെയും നാം എല്ലാ പ്രവാചകന്മാർക്കും ശത്രുക്കളാക്കിയിരിക്കുന്നു). മദീനയെയും മുസ്ലിം സമൂഹത്തെയും വഞ്ചിച്ച ബന്നുനദീർ എന്ന യഹൂദ ഗോത്രത്തിനെതിരെ പ്രവാചകൻ സൈനിക നടപടി ആസൂത്രണം ചെയ്തപ്പോൾ കപടവിശ്വാസികൾ രഹസ്യമായി അവരെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും പിന്തുണ വാഗ്ദാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്തതിനെക്കുറിച്ച് സൂറ: അൽ ഹശർ 16-ാം സൂക്തം പറയുന്നു:

كَتَبَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ
 إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

(ഇവർ ചെകുത്താനെപ്പോലെയാകുന്നു. അവൻ മനുഷ്യനോട് പറഞ്ഞു: സത്യധർമ്മാദികളെ നിഷേധിക്കൂ. അങ്ങനെ മനുഷ്യൻ സത്യധർമ്മാദികൾ നിഷേധിച്ചപ്പോൾ അവൻ പറയുകയായി: 'ഞാനും നീയുമായി ഒരു ബന്ധവുമില്ല. ഞാൻ ലോകനാഥനായ അല്ലാഹുവിനെ ഭയപ്പെടുന്നു.' ചെകുത്താനാർ സ്വന്തം രൂപത്തിൽ മനുഷ്യനു മുമ്പിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുകയോ ഇങ്ങനെ സംസാരിക്കുകയോ ചെയ്യാറില്ലല്ലോ. മനുഷ്യമനസ്സിനെ ദുർബോധനം-വസ്വാസ്- ചെയ്യുകയാണ് അവന്റെ രീതി. അവൻ മനുഷ്യരോട് സംസാരിക്കാറുള്ളത് തനിക്ക് അടിമപ്പെട്ട മനുഷ്യരിലൂടെ, മനുഷ്യചെകുത്താനാരിലൂടെ തന്നെയാണ്. ഇവിടെ ചെകുത്താനേതായി ഉദ്ധരിക്കുന്ന 'ഇന്ന് നിങ്ങളെ ജയിക്കാൻ മാലോകരിലാരുമില്ല' എന്ന വചനം മനുഷ്യചെകുത്താനാരുടേതാകാം. എന്നാൽ, തുടർന്നു പറയുന്ന 'നിങ്ങൾ കാണാത്തത് ഞാൻ കാണുന്നു' എന്ന വചനത്തിന്റെ വക്താവ് ജിന്നു ചെകുത്താനായിരിക്കാനും സാധ്യതയുണ്ട്. ജിന്നുചെകുത്താനാർക്കാണ് അല്ലാഹു മനുഷ്യനദൃശ്യമായ കാര്യങ്ങൾ ദർശിക്കാനാകുക. ബദിൽ വന്ന ചെകുത്താനെ സംബന്ധിച്ചു വന്നിട്ടുള്ള നിവേദനങ്ങളൊന്നും പ്രബലമല്ല. അല്ലാഹു മലക്കുകളെ ഇറക്കി

മുസ്ലിംകളെ സഹായിച്ച പോലെ ഇബ്ലീസ് തന്റെ സൈന്യത്തെ ഇറക്കി മുൾരിക്കുകളെയും സഹായിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു എന്നാണ് നമുക്ക് മനസ്സിലാകുന്നത്. രണ്ടു സഹായവും ഇരുപക്ഷത്തിന്റെയും പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ കാര്യകാരണ ബന്ധത്തിൽ പ്രത്യക്ഷമായി ഇടപെട്ടതായി കാണുന്നില്ല. ബലാൽക്കാരം മനുഷ്യരെ സഹായിക്കാനോ ദ്രോഹിക്കാനോ ചെകുത്താൻ കഴിയുകയില്ല. ചെകുത്താനെത്തന്നെ ഉദ്ധരിച്ചു കൊണ്ട് ഖുർആൻ പറയുന്നു:

وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي
 (നിങ്ങളുടെ മേൽ എനിക്ക് യാതൊരു അധികാരശക്തിയുമില്ല. ഞാൻ നിങ്ങളെ ക്ഷണിച്ചുവെന്നല്ലാതെ. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ എന്റെ ക്ഷണം സ്വീകരിക്കുകയായിരുന്നു' -14: 22). അൽ ഹിജർ 42-ൽ അല്ലാഹു പറയുന്നു:

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ

(എന്റെ യഥാർഥ ദാസന്മാരിൽ നിന്നു ക്ഷണിക്കാൻ അധികാരശക്തിയുമില്ല. നിന്റെ അധികാരം നിന്നെ പിന്തുടർന്ന മുവന്മാരിൽ മാത്രമാകുന്നു). തന്റെ സ്വാധീനത്തിനു വിധേയരായ മുവന്മാരിലൂടെ തന്നെയായിരിക്കാം ബദർ ദിനത്തിൽ അവൻ ഖുറൈശികളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചത്. സ്വന്തം എണ്ണത്തിലും വണ്ണത്തിലും മുളള അമിതവിശ്വാസത്തിലൂടെ ചെകുത്താൻ ഖുറൈശികളിൽ തങ്ങളാധികാരം ദേവീദേവന്മാരുടെ സഹായവും സംരക്ഷണവും തങ്ങൾക്കുണ്ടെന്നു ഭ്രമിച്ചിരുന്നവരാണ്. പക്ഷേ, അവർ മുസ്ലിം സൈന്യത്തിന്റെ മുന്നിലെത്തുകയും അവരിൽ പ്രത്യക്ഷമായ ശൗര്യവും ആത്മവിശ്വാസവും നേരിൽ കാണുകയും ചെയ്തപ്പോൾ ഖുറൈശികളുടെ മിഥ്യാഭ്രമങ്ങൾ ചോർന്നുപോയി. അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷയെക്കുറിച്ച് അവർ സംഭീതരായി. ഖുറൈശികൾക്കും മുസ്ലിംകൾക്കും ലഭിച്ച യുദ്ധഫലം കാര്യകാരണ വ്യവസ്ഥക്കു വിധേയമായിരുന്നു. എന്നാൽ മുസ്ലിംകളുടെ കാര്യത്തിൽ കാര്യകാരണ നിയമം നേരത്തെ സൂചിപ്പിച്ച പോലെ അവർക്കനുകൂലമായി ക്രമീകരിക്കപ്പെട്ടതായി കാണാം. അവർക്ക് ലഭിച്ചത് അല്ലാഹുവിന്റെ പിന്തുണയും സഹായവുമാണ്. (അല്ലാഹു അവന്റെ വാഗ്ദാനം ലംഘിക്കുകയില്ല'- 30: 6). ചെകുത്താനെ വാഗ്ദാനത്തെക്കുറിച്ച് അവൻ തന്നെ പറയുന്നു: إِنَّ اللَّهَ وَعْدُهُ وَوَعْدُكُمْ فَأَلْفَتْكُمْ (അല്ലാഹു നിങ്ങളോടു ചെയ്ത വാഗ്ദാനം സത്യവാഗ്ദാനമായിരുന്നു. ഞാൻ നിങ്ങളോടു ചെയ്ത വാഗ്ദാനം ഞാൻ തന്നെ നിങ്ങളോടു ലംഘിച്ചു-14:22). അല്ലാഹു പറഞ്ഞു: وَمَا يَعِدُكُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا (ചെകുത്താൻ മനുഷ്യർക്കു നൽകുന്ന വാഗ്ദാനം വഞ്ചനയല്ലാതെന്നല്ല-17: 64). ഇതുതന്നെയാണ് ബദറിലും സംഭവിച്ചത്. നിങ്ങളെ വെല്ലാൻ ലോകത്ത് ആർക്കും കഴിയില്ല എന്ന് ഖുറൈശികളെ മുച്ഛു കയറ്റിയ ചെകുത്താൻ, പോരേങ്കിൽ നിങ്ങളെ രക്ഷിക്കാൻ ഞാനും കൂടെയുണ്ടെന്ന് വാഗ്ദാനം നൽകുകയും ചെയ്തു. إِنِّي جَارٌ لَكُمْ -എന്നാണ് മുല

വാക്ക്. ്-ന്റെ മൂല അർത്ഥം അയൽവാസി എന്നാണ്. അയൽവാസികൾ പരസ്പരം അടുത്തുകഴിയുന്നവരും ആവശ്യ സന്ദർഭങ്ങളിൽ പരസ്പരം രക്ഷക്കെത്തുന്നവരുമാണല്ലോ. ഈ ആശയത്തെ ആധാരമാക്കി അപകടാവസ്ഥകളിൽ രക്ഷിക്കു മെന്ന് പരസ്പരം കരാർ ചെയ്യുന്നവരെ കുറിക്കാനും ്-ഉപ യോഗിക്കുന്നു. ഈയർത്ഥത്തിലാണ് ചെകുത്താൻ ഖുറൈശികളോട് **لِيُؤْتِيَهُمْ كَيْدًا** -എന്നു പറയുന്നത്.

ചെകുത്താന്റെ അകമ്പടിയുള്ള ഖുറൈശിപ്പട മുസ്ലിം സൈന്യത്തെ നേരിൽ കണ്ടപ്പോൾ -പരസ്പരം ഏറ്റുമുട്ടുന്നതി നുമുമ്പുതന്നെ- മുസ്ലിംകൾക്ക് മലക്കുകളുടെ സഹായമുണ്ടെന്നും അവരെ തോൽപ്പിക്കാൻ ഖുറൈശികൾക്ക് താൻ നൽകുന്ന വ്യാജ വാഗ്ദാനങ്ങൾകൊണ്ടും വ്യാമോഹങ്ങൾകൊണ്ടും കഴിയില്ലെന്നും മലക്കുകളുമായി ഏറ്റുമുട്ടിയാൽ തനിക്കുതന്നെ രക്ഷയില്ലെന്നും അവൻ മനസ്സിലാക്കി. അപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ കൂടെ ഞാനില്ല, നിങ്ങൾ കാണാത്തത് ഞാൻ കാണുന്നു എന്നുപറഞ്ഞ് അവൻ പിന്മാറിപ്പോയി. **لِيُؤْتِيَهُمْ كَيْدًا** (ഞാൻ നിങ്ങളിൽനിന്ന് മുക്തനായിരിക്കുന്നു) എന്നാണ് മൂലവാക്യം. കുടുംബബന്ധം, ഇടപാട്, കരാർ തുടങ്ങിയവയിലൂടെയുള്ള പരസ്പര ബന്ധവും ഉത്തരവാദിത്വവും ഒഴിയുന്നതിന് **FGH** -എന്നു പറയുന്നു. അതിന്റെ കർതൃപദമാണ് **لِيُؤْتِيَهُمْ**. അല്ലാഹുവിനെ മനഃപൂർവ്വം ധിക്കരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവനാണ് സാക്ഷാൽ ചെകുത്താൻ. അവൻ ഞാൻ അല്ലാഹുവിനെ ഭയപ്പെടുന്നു **لِيُؤْتِيَهُمْ كَيْدًا** -എന്നു പറയുമോ എന്നൊരു ചോദ്യമുയരാം. മലക്കുകളിലൂടെ അല്ലാഹു ഖുറൈശികൾക്കേൽപ്പിക്കുന്ന ആഘാതം തന്നെയും ബാധിക്കുമെന്ന് ബോധ്യപ്പെട്ട ഘട്ടത്തിൽ ഇബ്ലീസ് അങ്ങനെ ഭയപ്പെടുന്നതിൽ അസാധാരണമില്ല. വക്താക്കൾ മനുഷ്യചെകുത്താന്മാരാണെങ്കിൽ -അവർ നാസ്തികരാണെങ്കിൽ പോലും- തടുക്കാനാവാത്ത വിപത്തുകൾ ആസന്നമാകുന്ന നിർണായക ഘട്ടങ്ങളിൽ അല്ലാഹുവിനെ ഭയപ്പെടുക സാധാരണമാണ്. മുസ്ലിംകൾക്കെതിരെ ബന്ധുബന്ധിതനെ പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ച കപടവിശ്വാസികളുടെ വാക്ക് നേരത്തേ ഉദ്ധരിച്ചതാണല്ലോ.

ബദർ സംഭവത്തിൽ ചെകുത്താൻ ഖുറൈശികളുടെ പക്ഷത്ത് നടത്തിയ പ്രവർത്തനത്തെ ഖുർആൻ വ്യാഖ്യാതാക്കൾ പലവിധത്തിൽ വ്യാഖ്യാനിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിൽ ഏറ്റവും പ്രബലമായി തോന്നുന്നത് ശൈഖ് മുഹമ്മദ് താഹിർ ബിൻ ആശൂർ തന്റെ *അത്ഹർറീ വത്തൻവീറിൽ* നൽകിയിട്ടുള്ളതാണ്. ഖുറൈശികളും കിനാന ഗോത്രവും തമ്മിൽ വിരോധത്തിലായിരുന്നു. അതിനാൽ ബദർലേക്ക് പുറപ്പെടുമ്പോൾ വഴിക്കുവെച്ച് കിനാന തങ്ങളെ ആക്രമിച്ചു കളയുമോ അല്ലെങ്കിൽ മുഹമ്മദുമായി ഏറ്റുമുട്ടുമ്പോൾ അവർ പിന്നിൽനിന്നു കുത്തുമോ എന്നൊക്കെ ആശങ്കിച്ചിരുന്നു. അതിന്റെ പേരിൽ ചില ഖുറൈശി പ്രമാണിമാർ പടപ്പുറപ്പാടിൽ വൈമുഖ്യം കാണിച്ചതായും പ്രസ്താവമുണ്ട്. പക്ഷേ, സൈന്യം പുറപ്പെട്ട് അൽപം സഞ്ചരിച്ചപ്പോൾ കിനാന ഗോത്രം ഖുറൈശികളെ ആക്രമിക്കുകയില്ലെന്ന് അവരുടെ നേതാവ് മാലിക്കുബ്നു ജുശ്ശം പ്രഖ്യാപിച്ചത് ഖുറൈശികൾക്ക് വലിയ ആവേശമായി. അതോടൊപ്പം അയാളുടെ പുത്രൻ സുറാഖ ഒരു കൂട്ടം പടയാളികളുമായി ഖുറൈശി സൈന്യത്തോടൊപ്പം ചേരുകയും ചെയ്തു. ഇനി മുഹമ്മദിനെനല്ല; ലോകത്താർക്കും നിങ്ങളെ വെല്ലാനാവില്ല എന്നു വീമ്പിളക്കി ഖുറൈശികളെ ശൗര്യത്തിന്റെയും ധൈര്യത്തിന്റെയും ഉച്ചിയിലെത്തിച്ചത് അയാളായിരുന്നു. പക്ഷേ, മുസ്ലിം സൈന്യത്തെ കണ്ടപ്പോൾ അവരിൽ പ്രകടമായ സ്വൈര്യവും ആത്മവിശ്വാസവും അയാളെ തളർത്തി. അവരോടൊന്നും തോറ്റുപോയാലത്തെ ഭാവിയിലേക്കുറിച്ച് അയാൾ ഭയവിഹ്വലനായി. ഉടനെ സ്വന്തംജനങ്ങളെയും കൂടി അയാൾ രണാങ്കണം വിടുകയായിരുന്നു. സുറാഖയുടെ പിന്മാറ്റം കണ്ട്

അബൂജഹ്ലിന്റെ സഹോദരൻ ഹാരിഥ് ചോദിച്ചു: 'ഈ അവസ്ഥയിൽ നിങ്ങൾ ഞങ്ങളെ കൈയൊഴിച്ച് പിന്മാറുകയാണോ?' സുറാഖ പറഞ്ഞു: 'നിങ്ങൾ കാണാത്ത ചിലത് ഞാൻ കാണുന്നുണ്ട്.' സുറാഖയുടെ ഈ നടപടി ചെകുത്താന്റെ ദുർബോധനം -വസ്വാസ്- നിമിത്തമായിരുന്നു. ഒരു കണക്കിന് സുറാഖയുടെ സഹായ വാഗ്ദാനമാണ് ഖുറൈശികളെ ആവേശപൂർവ്വം ബദർലേത്തിച്ചത്. അതില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ, കച്ചവടസംഘം രക്ഷപ്പെട്ടുവെന്ന സന്ദേശം ലഭിച്ചതിനെത്തുടർന്ന്, മുന്നോട്ടു പോകുന്നതു സംബന്ധിച്ചുണ്ടായ തർക്കമൂലം ഒരു പക്ഷേ, അവർ ബദർലേത്തും മുമ്പ് തിരിച്ചുപോരുകയായിരുന്നു. സുറാഖയുടെ പിന്മാറ്റം ഖുറൈശികളുടെ വീര്യത്തിൽ വലിയ ചോർച്ചയുണ്ടാക്കി. പക്ഷേ, മുസ്ലിംകളെ മുഖാമുഖം കണ്ടു കഴിഞ്ഞതിനാൽ അവർക്ക് പിന്മാറാൻ കഴിയുമായിരുന്നില്ല. അങ്ങനെ സുറാഖയുടെ നടപടി തന്നെ അവരുടെ പരാജയത്തിനും വഴിതെളിച്ചു. ബദർൽ സത്യാസത്യങ്ങളുടെ സംഘട്ടനവും അതിൽ സത്യത്തിന്റെ വിജയവും അല്ലാഹു നേരത്തെ നിശ്ചയിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ടാണ് ഇങ്ങനെ ധൈര്യം സംഭവിച്ചത്.

ഈ സുറാഖ, പ്രവാചകൻ മദീനയിലേക്ക് ഹിജ്റ ചെയ്യുമ്പോൾ അദ്ദേഹത്തെ കണ്ടുമുട്ടിയിരുന്നു. അന്നുതന്നെ പ്രവാചകന്റെ അസാധാരണതം സുറാഖക്ക് ബോധ്യപ്പെട്ടതാണ്. പക്ഷേ, ഇസ്ലാം സ്വീകരിക്കാൻ അയാൾ ശങ്കിച്ചുനിന്നു. എങ്കിലും പ്രവാചകനിൽനിന്ന് അദ്ദേഹം സമാധാന വാഗ്ദാനം വാങ്ങിയിരുന്നു. പിന്നീട് മക്കാവിമോചനവേളയിൽ ഇദ്ദേഹം ഇസ്ലാം സ്വീകരിച്ചതായി പ്രസ്താവമുണ്ട്.

യഥാർത്ഥ സുറാഖയും സംഘവും ഖുറൈശി സൈന്യത്തോടൊപ്പം പോയിട്ടില്ല, സുറാഖയുടെയും ജുശ്ശ് ഗോത്രക്കാരുടെയും വേഷത്തിൽ ചെകുത്താനും അവന്റെ പടയുമാണ് പോയത് എന്നാണ് മറ്റൊരു വ്യാഖ്യാനം. പിൽക്കാലത്ത് യഥാർത്ഥ സുറാഖ, താനും സംഘവും ഖുറൈശികളോടൊപ്പം പോയി ബദർൽ അവരെ വഞ്ചിച്ചു എന്ന കഥ നിഷേധിച്ചുവെന്ന് പറയുന്ന നിവേദനങ്ങളാണ് ഇതിനുപോൽബലകമായി ഉദ്ധരിക്കപ്പെടുന്ന തെളിവ്. പക്ഷേ, ഈ നിവേദനം പ്രബലമല്ല.

ചെകുത്താന്റെ ഇടപെടൽ അതീന്ദ്രിയ സ്വഭാവത്തിലുള്ളതായിരുന്നു എന്ന വീക്ഷണമാണ് ശൈഖ് മുഹമ്മദ് അബ്ദുറശീദ് തിദാ തുടങ്ങിയവർ അവതരിപ്പിക്കുന്നത്.

മൗലാനാ അമീൻ അഹ്സൻ ഇസ്ലാഹിയുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഈ സൂക്തം സൂചിപ്പിക്കുന്ന ചെകുത്താൻ യഹൂദരാണ്. മുസ്ലിംകൾക്കെതിരെ യുദ്ധം ചെയ്യാൻ യഹൂദരെ പ്രേരിപ്പിച്ച കപടവിശ്വാസികളെ സുറാഖ അൽഹശർ 16-ാം സൂക്തത്തിൽ ചെകുത്താനോട് ഉപമിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. അതുപോലെ വിഗ്രഹാരാധകരെ അതിനു പ്രേരിപ്പിച്ച യഹൂദരെയും ചെകുത്താൻ എന്നുവിശേഷിപ്പിച്ചിരിക്കുകയാണ്. മദീനയിലെ യഹൂദർ പരോക്ഷമായും, മക്കയിലും മറ്റും ഉണ്ടായിരുന്ന യഹൂദർ പരസ്യമായും ഇസ്ലാമിനെതിരെ പ്രചാരണം നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു. ബദർ യുദ്ധകാലം അവർ നന്നായി ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. പക്ഷേ, ഖുറൈശികളോടൊപ്പം രണാങ്കണത്തിലിറങ്ങാൻ ധൈര്യപ്പെട്ടില്ല. കാരണം ഏകദൈവവിശ്വാസം സത്യവും ബഹുദൈവ വിശ്വാസവും വിഗ്രഹാരാധനയും മിഥ്യയുമാണെന്ന് അവർക്കുറപ്പുണ്ടായിരുന്നു. തൗഹീദിനുവേണ്ടി പൊരുതുന്നവർക്കാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ സഹായം ലഭിക്കുക എന്ന അറിവും അവരെ പിന്തിരിപ്പിച്ചു. ഏകദൈവവാദികളായ തങ്ങൾ മുസ്ലിംകൾക്കെതിരെ വിഗ്രഹാരാധകരുമായി യുദ്ധം ചെയ്താൽ അല്ലാഹുവിന്റെ കൊടിയശിക്ഷക്ക് വിധേയരാകുമെന്ന് അവർ ഭയപ്പെട്ടു. അതാണ് **لِيُؤْتِيَهُمْ كَيْدًا** -എന്നു തുടങ്ങുന്ന വാക്യങ്ങളിലൂടെ സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. എന്നാൽ ബദർ സംഭവത്തിൽ യഹൂദർ

ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ പങ്കുവഹിച്ചതിന് ചരിത്രപരമായ തെളിവുകൾ ലഭിച്ചിട്ടില്ല.

49: മുസ്ലിംകളായി നടിച്ച മദീനയിൽ അവരോടൊപ്പം കഴിഞ്ഞിരുന്ന കപടവിശ്വാസികളെയും ജീർണ മനസ്സുകളായ വിശ്വാസികളെയുമാണ് ഈ സൂക്തം സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. അസൂയയും കൂനിഷ്ഠയും, ധനത്തിലും സ്ഥാനമാനങ്ങളിലും ആർത്തിയുമുള്ളവരെ സൂറ: അൽബഖര 10-ാം സൂക്തത്തിലും അൽമാഇദ 5-ാം സൂക്തത്തിലും മനസ്സിൽ ദീനമുള്ളവർ എന്നുവിശേഷിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇവിടെ കപടവിശ്വാസികളോടൊപ്പമാണ് ഇവരെ പരാമർശിച്ചിരിക്കുന്നത്. മുഹമ്മദിന്റെ ആദർശമൊക്കെ സത്യം തന്നെ, ഞങ്ങളും അംഗീകരിക്കുന്നു. പക്ഷേ, അതിനുവേണ്ടി മുൻപിൻ നോക്കാതെ സാഹസങ്ങളിലേക്കെടുത്തുചാടുകയോ സാമ്പത്തിക താൽപര്യങ്ങൾ ബലികൊടുക്കുകയോ സ്ഥാനമാനങ്ങൾ ത്യജിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നത് വിഡ്ഢിത്തമാണ്. ഒന്നാമത്തെ കൂറ് അവയോടുതന്നെയായിരിക്കണം. ഇത്തരം താൽപര്യങ്ങളെയൊക്കെ അവഗണിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ആദർശ പ്രതിബദ്ധത വിഡ്ഢികൾക്കു പറഞ്ഞതാണ്. ഈ ചിന്താഗതിക്കാർ ആദർശവാദികളുടെ ആദർശപ്രേരിതമായ ത്യാഗപരിശ്രമങ്ങളെ പരിഹസിക്കുക അന്നെന്ന പോലെ ഇന്നും സാധാരണമാണ്. പ്രവാചകനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ മൂന്നുറോളം വരുന്ന സഖാക്കളും ആയുധങ്ങളോ മറ്റു സജ്ജീകരണങ്ങളോ ഇല്ലാതെ അവരുടെ മുന്നിരട്ടി വരുന്ന സർവ്വായുധ സജ്ജരായ ഖുറൈശിപ്പടയോട് ഏറ്റുമുട്ടാൻ തുനിയുന്നതു കണ്ട് കപടവിശ്വാസികളും ജീർണ മനസ്കരും പരിഹസിച്ചു: കണ്ടോ ഇക്കൂട്ടരുടെ ഒരതിസാഹസം! എണ്ണത്തിലും വണ്ണത്തിലും അവരുമായി യാതൊരു താരതമ്യവുമില്ലാത്ത ഖുറൈശിപ്പടയെ തോൽപ്പിച്ചുകൊടുത്താമെന്നാണ് വ്യാമോഹം! മതത്തിലുള്ള അന്ധമായ വിശ്വാസം

അവരെ അത്രക്ക് വഞ്ചിതരാക്കിയിരിക്കുന്നു - കഷ്ടം!

ഖുറൈശികളെ അവരുടെ മിത്രങ്ങളായ ചെങ്കുത്താന്മാർ, നിങ്ങളെ അതിജയിക്കാൻ ലോകത്താർക്കും കഴിയില്ല, പോരെങ്കിൽ ഞങ്ങളുമുണ്ട് നിങ്ങളോടൊപ്പം എന്ന് പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുമ്പോൾ മുസ്ലിംകൾക്ക് ധൈര്യവും പ്രോത്സാഹനവും പകരേണ്ടവർ മാറിനിന്ന് അവരെ പരിഹസിച്ച് നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തുകയും അധീരരാക്കുകയും ചെയ്യുകയായിരുന്നു. പക്ഷേ, ചെങ്കുത്താന്റെ പ്രോത്സാഹനത്തിനു വഴങ്ങിയവരാണ് ഒടുവിൽ വഞ്ചിതരും പരാജിതരുമായത്. കപടന്മാരുടെയും ജീർണ മനസ്സുകളുടെയും പരിഹാസത്തെ അവഗണിച്ച മുസ്ലിംകൾ വിജയിക്കുകയും ചെയ്തു. അക്കൂട്ടരുടെ ഈ പരിഹാസം ചെങ്കുത്താന്റെ തന്ത്രങ്ങളിലൊന്നായിരുന്നുവെന്നും മുസ്ലിംകൾക്ക് അതിൽ വശംവദരാകാതെ അവഗണിക്കാൻ കഴിഞ്ഞത് അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹമായിരുന്നുവെന്നുമാണ് ഇവിടെ സൂചിപ്പിക്കുന്നത്.

കപടന്മാരുടെയും ജീർണ മനസ്കരുടെയും പരിഹാസത്തിനുള്ള മറുപടിയാണ് وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ-എന്നുതുടങ്ങുന്ന വാക്യം. സാരമിതാണ്: അവർ എന്തുവേണമെങ്കിലും പറയട്ടെ, അല്ലാഹുവിൽ ഭരമേൽപിക്കുന്ന വിശ്വാസികളുടെ വിജയം സ്വന്തം എണ്ണത്തെയും വണ്ണത്തെയുമല്ല; അല്ലാഹുവിന്റെ സഹായത്തെയും കാര്യബുദ്ധിയെയുമാണ് ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നത്. അല്ലാഹുവാകട്ടെ ആർക്കും തോൽപ്പിക്കാനാവാത്ത സർവശക്തനും എല്ലാം സൂക്ഷ്മമായി അറിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവനാണ്. അവനിൽ ഭരമേൽപിക്കുക (تق) എന്നാൽ, തന്നെ മുഴുവനായി അവന്റെ മുമ്പിൽ സമർപ്പിക്കുകയാണ്. തന്നിൽ സമർപ്പിതരായവരുടെ എല്ലാകാര്യങ്ങളും അവൻ ഏറ്റെടുക്കുകയും സംരക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യും. അതിന്റെ വ്യക്തമായ ഉദാഹരണമാണ് ബദർ സംഭവം. ■